

DE Ear Pro* Sprühflasche*
20ml / Net 0.68 FL.Oz Flüssigkeit

Packungsbeilage* Informationen für den Anwender

Bitte lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie Ear Pro Ohrspray anwenden. Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf. Möglicherweise möchten Sie diese später erneut lesen. Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, wenden Sie die Anwendung und wenn Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Bitte informieren Sie uns unter info@earpro.co

Diese Packungsbeilage beinhaltet:
1. Was ist Ear Pro und wofür wird es angewendet?
2. Zusammensetzung
3. Vorsichtsmaßnahmen: Was müssen Sie vor der Anwendung von Ear Pro beachten?
4. Hinweise: Wie ist Ear Pro anzuwenden?
5. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
6. Wie ist Ear Pro aufzubewahren?

1. WAS IST EAR PRO UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

• Ear Pro-Ohrspray wird angewendet, um zu verhindern, dass Wasser im Gehörgang eingeschlossen wird.

• Ear Pro ist geeignet für Kinder und Erwachsene jeden Alters.

• Eingeschlossenes Wasser im Ohr ist ein sehr häufiges Problem und kann zu folgenden Beschwerden führen: Unwohlsein, Schmerzen, Entzündungen, oder Schwimmer-Ohr.
• Ear Pro erzeugt eine wasserabweisende Beschichtung im Gehörgang und wird auf natürlichem Wege abtransportiert.

• Ear Pro wird häufig von Schwimmern, Familien, Tauchern, Surfern und Leistungssportlern verwendet.

• Ear Pro ist indiziert für die Prävention von Otitis externa bei Säuglingen, Kindern und Erwachsenen jeden Alters.

2. Inhaltsstoffe (INCI):

Paraffinum Liquidum, Origanum Vulgare Leaf Oil

3. WARNHINWEISE: Was müssen Sie vor der Anwendung von Ear Pro beachten?

Verwenden Sie Ear Pro nicht (Gegenanzeigen):

- wenn Sie allergisch (überempfindlich) gegen Paraffinöl oder Origanöl sind.
- wenn Sie perforierte/verletzte Trommelfelle- oder eine Ohreninfektion haben (z.B. nach Ohrenoperationen, Paukenröhren etc.).
- wenn Sie anderweitige Probleme mit Ihren Ohren haben - wie Schmerzen, Schwellungen, Ausfluss.

Sprühen Sie nicht in Augen, Nase oder Mund Wenn Ear Pro in die Augen kommt.

• Achten Sie darauf, dass Sie Ear Pro nicht in die Augen bekommen.

• Wenn dies passiert, spülen Sie das Auge sofort 10 bis 15 Minuten lang mit Wasser. Halten Sie dabei die Augenlider auseinander und vermeiden Sie, dass die Spülflüssigkeit in das andere Auge gelangt.

• Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine Reizung anhält.

Schwangerschaft und Stillzeit

Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt oder

Apotheker am Rat. Es liegen keine Erfahrungen oder Untersuchungen von der Verwendung von Ear Pro bei Schwangeren oder während der Stillzeit vor. Daher sollte das Produkt nicht angewendet werden.
Jede Ear Pro Flasche sollte immer nur von ein und derselben Person verwendet werden. Sprühen Sie nicht in der Nähe von offenem Feuer.

4. Hinweise: WIE IST EAR PRO ANZUWENDEN?

Verwenden Sie Ear Pro nur in den Ohren. In der Handfläche erwärmen und gut schütteln. Richten Sie die Düse nicht auf sich selbst oder andere Personen.

• Geben Sie jeweils 1 Sprühdösche Ear Pro in jedes Ohr.

• Massieren Sie den Tragus (Außenhaut hinter dem Ohr) sanft, um sicherzustellen, dass sich Ear Pro gleichmäßig im Gehörgang verteilt.

• Wischen Sie eventuelle Reste mit einem Tuch ab

• Nach Gebrauch Hände waschen.

• Verschließen Sie Ihre Ohren nicht mit Watte.

• Verwenden Sie Ear Pro nicht, wenn Sie Medikamente für das Ohr verwenden.

• **Wiederholen Sie die Anwendung nach 2 Stunden** Aufenthalt im Wasser.

• Geben Sie nach Gebrauch die Flasche in den Karton zurück.

5. MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN

Es sind keine Nebenwirkungen bekannt, wenn das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung nur äußerlich angewendet wird. Falls das Produkt verschluckt wird können Nebenwirkungen auftreten und ein Arzt sollte aufgesucht werden.

Beenden Sie die Verwendung dieses Produkts und **informieren Sie Ihren Arzt** oder Apotheker, wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

6. WIE IST EAR PRO AUFZUBEWAHREN?

• Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
• Nicht nach dem auf der Flasche und dem Umkarton angegebenen Verfallsdatum verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

• Verwenden Sie das Produkt nach dem Öffnen nicht länger als 6 Monate.
• Nicht über 45°C / 113°F lagern.
• Bewahren Sie die Flasche aufrecht im Umkarton auf, um ein Auslaufen zu vermeiden.

Melden Sie alle schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller (info@earpro.co) und Ihrer örtlichen zuständigen Behörde für Medizinprodukte.

Fragen oder Kommentare:
www.earpro.co

Hersteller:

LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Dieses Merkblatt wurde zuletzt im May 2025 V1.2 überarbeitet.

Ear Pro ist eine eingetragene Marke von LiquidPro Ltd.

GR Ear Pro* Μπουκάλι ψεκασμού*
20ml / Net 0,68 FL.Oz. καθαρό υγρό

Εισαγωγή πακέτου* Πληροφορίες για τον χρήστη Διαβάστε ολόκληρο το ένθετο συσκευασίας πριν από τη χρήση του Ear Pro Waterproofing Spray. Διατηρήστε αυτό το ένθετο συσκευασίας, ίσως χρειαστεί να το ανατρέξετε ξανά. Εάν κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια γίνεται σοβαρή ή οι παρατηρήσεις κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια που δεν αναφέρεται στο παρόν φύλλο οδηγιών, σταματήστε τη χρήση και συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Παρακολουμμε επικοινωνήστε μαζί μας στο info@earpro.co

Σε αυτό το πακέτο εισαγάγετε:

1. Τι είναι το Ear Pro και σε τι χρησιμοποιείται

2. Συστατικά

3. Προειδοποιήσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε το Ear Pro

4. Οδηγίες: Πώς να χρησιμοποιήσετε το Ear Pro

5. Πιθανές παρενέργειες

6. Πώς να φυλάσσετε το Ear Pro

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ EAR PRO ΚΑΙ ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ?

• Το αυτί ψεκασμού Ear Pro χρησιμοποιείται για να αποτρέψει την παθολογία νερού στο αυτί.

• Το Ear Pro είναι κατάλληλο για χρήση από παιδιά και ενήλικες όλων των ηλικιών.

• Το παθολογικό νερό στο αυτί είναι ένα πολύ κοινό πρόβλημα το οποίο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα όπως: δυσφορία, πόνος, φλεγμονή, κολυμβήτες στο αυτί.

• Το Ear Pro δημιουργεί μια υδατοαπωθητική επίστρωση και αφρίζει το κανάλι του αυτιού φυσικά.

• Το Ear Pro χρησιμοποιείται ευρέως από κολυμβητές, οικογενείς, δύτες, σέρφερ και ανατανατοκούς αθλητές.

• Το Ear Pro χρησιμοποιείται ευρέως από κολυμβητές, οικογενείς, δύτες, σέρφερ και ανατανατοκούς αθλητές.

2. Συστατικά:

Τα συστατικά του Ear Pro είναι: παραφινέλαιο ιατρικής ποιότητας και λάδι γιγαντιαίου

3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Πριν χρησιμοποιήσετε το Ear Pro

Μην χρησιμοποιήσετε το Ear Pro:

• σε περίπτωση αλλεργίας (υπερευαίσθησίας) παραφινέλαιο και λάδι γιγαντιαίου.

• εάν έχετε διάτρητο τύμπανο στο αυτί ή λοιμώξη στο αυτί (π.χ. μετά από χειρουργική επέμβαση στο αυτί, σωλήνες αερισμού)

• εάν υπάρχει κάτι άλλο λάθος στο αυτί σας - όπως πόνος, κνησμός, εκκρίσεις

Αποφύγετε τον ψεκασμό στα μάτια, τη μύτη ή το στόμα

Ερωτήσεις ή σχόλια:
www.earpro.co

Κατασκευαστής:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Αναθ. Σεπτέμβριος 05/2021 V1.1

To Ear Pro είναι σήμα κατατεθέν της LiquidPro Ltd.

To Ear Pro προορίζεται μόνο για χρήση από ένα άτομο, μην το κοινοποιείτε. Μην ψεκάζετε κοντά σε γυμνή φλόγα.

4. Οδηγίες: ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ EAR PRO;

Χρησιμοποιήστε το Ear Pro μόνο στα αυτιά. Ζεσταίνετε στην παλάμη του χεριού, ανακινήστε καλά. Μην στρέψετε το ακροφύσιο στον εαυτό σας ή σε κανέναν άλλο.

Προβείτε 1 σπρέι Ear Pro σε κάθε αυτί

Τρίψτε απαλά το τραύμα (εξωτερικό δέριμα) για να βεβαιωθείτε ότι το κανάλι είναι επεκταμένο.

• Ζη τη συνέχεια, ακουσίστε τυχόν πλεονάσματα με έναν καθύ.

• Πιάνετε τα γέφυρα μετά τη χρήση.

• Μην "αυτιάτε" το αυτί με γυαλόφ θραυβάκι.

• Εφαρμόστε ξανά μετά από 2 ώρες έκθεσης σε νερό

• Να επιστρέψετε πάντα τη φιάλη στο κομύ μετά τη χρήση.

5. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Δεν είναι γνωστές παρενέργειες εάν το προϊόν χρησιμοποιείται τοπικά μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Σε περίπτωση κατάπτωσης παρενεργειες και θα πρέπει να συμβουλευτείτε γιατρό.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν και ενημερώστε το γιατρό ή το φαρμακόποιο σας εάν παρατηρήσετε κάποια ανεπιθύμητη ενέργεια που δεν αναφέρεται στο παρόν φύλλο οδηγιών χρήσης.

6. ΠΩΣ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΤΟ EAR PRO;

• Να φυλάσσεται σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.

• ΗΜην το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στο μπουκάλι και στο κομύ.

• Η ημερομηνία λήξης αναφέρεται στην τελευταία ημέρα αυτού του μήνα.

• Μόλις ανοίξετε, μην φυλάσσετε τη φιάλη για περισσότερο από 6 μήνες.

• Μην φυλάσσετε σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 45°C / 113°F.

• Αποθηκεύστε τη φιάλη σε όρθια θέση στο εξωτερικό κομύ για να αποφυγετε τη διαρροή.

Ερωτήσεις ή σχόλια:
www.earpro.co

Κατασκευαστής:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Αναθ. Σεπτέμβριος 05/2021 V1.1

To Ear Pro είναι σήμα κατατεθέν της LiquidPro Ltd.

IT Ear Pro* Spray* Liquido trasparente
da 20 ml / Net 0.68 FL.Oz.

Foglio illustrativo* Informazioni per l'utente Si prega di leggere attentamente il foglietto illustrativo prima di usare Ear Pro Spray Auricolare Idrorepellente.

Conservi questo foglio. Potrebbe essere necessario leggerlo di nuovo. Se uno qualsiasi degli effetti indesiderati si aggrava, o se si notano effetti collaterali non elencati in questo foglio, cessare l'uso e consultare il medico. Vi preghiamo di contattarci scrivendo a : info@earpro.co

Contenuto del foglio illustrativo:

1. Cos'è e a cosa serve Ear Pro?

2. Ingredienti

3. Avvertenze: Prima di utilizzare Ear Pro

4. Istruzioni: Come usare Ear Pro?

5. Possibili effetti collaterali

6. Come conservare Ear Pro

1. COS'È E A COSA SERVE EAR PRO?

• Lo spray auricolare Ear Pro viene utilizzato per prevenire l'intrappolamento di acqua nel condotto uditivo.

• Ear Pro è adatto per l'uso in bambini e adulti di tutte le età.

• L'acqua intrappolata nell'orecchio è un problema abbastanza comune e può causare problemi quali: disagio, dolore, infiammazione, orecchio del nuotatore.

Ear Pro crea un rivestimento idrorepellente che si elimina naturalmente.

Ear Pro è ampiamente utilizzato da nuotatori, famiglie, subacquei, surfisti e atleti competitivi.

• Non usare dopo la data di scadenza indicata sul flacone e sul cartone. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

• Una volta aperto, non tenere il flacone per più di 6 mesi.

• Non conservare a temperatura superiore ai 45°C / 113°F.

• Conservare il flacone in posizione verticale nell'imballaggio esterno per evitare fuoriuscite.

Per domande o commenti:
www.earpro.co

Produttore:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Anno. Settembre 05/2021 V1.1

Ear Pro è un marchio registrato di LiquidPro Ltd.

in condivisione con altre persone. Non utilizzare lo spray in presenza di fiamme libere.

4. Istruzioni: COME USARE EAR PRO?

Applicare Ear Pro esclusivamente nelle orecchie.

Riscaldare per qualche secondo il flacone Ear Pro nel palmo della mano, agitare bene. Non dirigere l'erogatore verso sé stessi o verso altre persone.

• Aggiungere 1 spruzzi di Ear Pro su ciascun orecchio.

• Strofinare delicatamente la cute (pelle esterna) per assicurarci che il condotto uditivo sia rivestito.

• Quindi eliminare eventuali eccedenze con un fazzoletto.

• Lavarsi le mani dopo l'uso.

• **Dopo l'applicazione non occludere le orecchie con cotone idrofilo.**

• **Ripetere l'applicazione dopo 2 ore** di esposizione all'acqua.

• Restituire sempre il flacone al cartone dopo l'uso.

5. POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI

Non sono noti effetti collaterali se il prodotto è usato topicamente rispettando le istruzioni per l'uso.

Non ingerire

Se si verificano effetti collaterali consultare un medico.

In caso di effetti indesiderati non menzionati nel foglietto illustrativo si consiglia di interrompere l'uso del prodotto e di rivolgersi al medico o al farmacista.

6. COME CONSERVARE EAR PRO?

• Tenere fuori dalla portata e dalla vista dei bambini.

• Non usare dopo la data di scadenza indicata sul flacone e sul cartone. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

• Una volta aperto, non tenere il flacone per più di 6 mesi.

• Non conservare a temperatura superiore ai 45°C / 113°F.

• Conservare il flacone in posizione verticale nell'imballaggio esterno per evitare fuoriuscite.

Per domande o commenti:
www.earpro.co

Produttore:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Anno. Settembre 05/2021 V1.1

Ear Pro è un marchio registrato di LiquidPro Ltd.

ES Ear Pro* Spray* 20 ml / Net 0.68 FL.Oz.
de líquido transparente

Prospecto* Información para el usuario Lea todo este prospecto detenidamente antes de usar Ear Pro Spray para los oídos. Conserve este prospecto. Puede necesitarlo después. Si alguno de los efectos adversos no mencionado en este prospecto, deje de usarlo inmediatamente y consulte a su médico. Por favor contáctenos a info@earpro.co

En este prospecto:

1. Qué es Ear Pro y para qué se utiliza

2. Ingredientes Activos

3. Advertencias: Antes de usar Ear Pro

4. Instrucciones: Cómo usar Ear Pro

5. Posibles efectos adversos

6. Cómo almacenar Ear Pro

1. QUÉ ES EAR PRO Y PARA QUÉ SE UTILIZA

• El spray para los oídos Ear Pro se usa para evitar que el agua quede atrapada en el canal auditivo.

• Ear Pro es adecuado para el uso en niños y adultos de todas las edades.

• El agua atrapada en el oído es un problema bastante común y puede causar problemas como: malestar, dolor, inflamación, oído de nadadores

• Ear Pro crea una barrera resistente al agua y abandona el canal auditivo de forma natural.

• No ingerir

Si se verifican efectos secundarios consultar un médico.

In caso de efectos secundarios no mencionados en el prospecto se recomienda interrumpir el uso del producto y dirigirse al médico o al farmacista.

• No usar después de la fecha de caducidad que se muestra en el aplicador y en la caja. La fecha de vencimiento se refiere al último día de ese mes.

• Una vez abierto, no mantenga el aplicador a por más de 6 meses.

• No almacenar por encima de 45°C / 113°F.

• Almacene el aplicador en posición vertical en la caja para evitar derrames.

Dudas o comentarios
www.earpro.co

Fabricante:
LiquidPro Ltd,
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Anno. Septiembre 05/2021 V1.1.

Ear Pro es una marca registrada de LiquidPro Ltd.

Ear Pro es un marchio registrato di LiquidPro Ltd.

Ear Pro è un marchio registrato di LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

antes de su uso, apunte la boquilla del spray lejos de usted o cualquier otra persona.

• Apriete suavemente el pulsador 1 vez en el oído.

• Masaje suavemente el trago (piel exterior del oído) para asegurarse de que el canal esté cubierto.

• Luego limpie cualquier exceso con un pañuelo.

• Lavarase las manos después del uso.

• **No "cubra o tape" los oídos con algodón hidrófilo.**

• **Repetir después de 2 horas** de exposición al agua.

• Siempre vuelva a colocar el aplicador después de cada uso en su caja.

5. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

No se conocen efectos adversos si el producto solo se aplica externamente de acuerdo con las instrucciones de uso. Si se ingiere el producto, podrían producirse efectos adversos, por lo tanto, se debería consultar a un médico.

Deje de usar este producto e informe a su médico o farmacéutico si observa cualquier efecto secundario no mencionado en este prospecto.

• El spray para los oídos Ear Pro se usa para evitar que el agua quede atrapada en el canal auditivo.

• Ear Pro es adecuado para el uso en niños y adultos de todas las edades.

• El agua atrapada en el oído es un problema bastante común y puede causar problemas como: malestar, dolor, inflamación, oído de nadadores

• Ear Pro crea una barrera resistente al agua y abandona el canal auditivo de forma natural.

• No ingerir

Si se verifican efectos secundarios consultar un médico.

In caso de efectos secundarios no mencionados en el prospecto se recomienda interrumpir el uso del producto y dirigirse al médico o al farmacista.

• No usar después de la fecha de caducidad que se muestra en el aplicador y en la caja. La fecha de vencimiento se refiere al último día de ese mes.

• Una vez abierto, no mantenga el aplicador a por más de 6 meses.

• No almacenar por encima de 45°C / 113°F.

• Almacene el aplicador en posición vertical en la caja para evitar derrames.

Dudas o comentarios
www.earpro.co

Fabricante:
LiquidPro Ltd,
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Anno. Septiembre 05/2021 V1.1.

Ear Pro es una marca registrada de LiquidPro Ltd.

Ear Pro è un marchio registrato di LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

NL Ear Pro* Spray* 20ml / Netto 0,68 FL.Oz.
heldere vloeistof

Invoegen van de verpakking* Informatie voor de gebruiker

Lees de gehele bijluter voor gebruik van Ear Pro Waterproofing Spray. Bewaar deze bijluter. Het kan zijn dat er u nog eens naar moet verwijzen. Als een van de bijwerkingen ernstig wordt, of als u een bijwerking opmerkt die niet in deze bijluter is vermeld, staak dan het gebruik en raadpleeg uw arts. Neem contact met ons op via info@earpro.co

In deze bijluter:

1. Wat is Ear Pro en waarvoor wordt het gebruikt?

2. Ingrediënten

3. Waarschuwingen: Voordat u Ear Pro gebruikt

Ear Pro is alleen voor gebruik door één persoon, niet delen. Spuit niet in de buurt van open vuur.

4. Gebruiksaanwijzing: HOE GEBRUIKEN Ear Pro?

Gebruik Ear Pro alleen in de oren.

Warm in de handpalm, goed schudden. Richt het mondstuk niet op jezelf of op iemand anders.

- Voeg 1 spray Ear Pro toe aan elk oor
- Wrijf zachtjes over de tragus (buitenste huid) om er zeker van te zijn dat het kanaal gecooit is.
- Veeg vervolgens het overschot weg met een tissue.
- Was de handen na gebruik.
- De oren niet "dichtstoppen" met losse watten.
- Opnieuw aanbrengen na 2 uur blootstelling aan water.
- Breng de fles na gebruik altijd terug in de doos.

5. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Er zijn geen bijwerkingen bekend als het product alleen plaatselijk wordt gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing. Indien ingeslikte bijwerkingen kunnen optreden en u dient een arts te raadplegen. Stop met het gebruik van dit product en vertel uw arts of apotheker als u bijwerkingen opmerkt die niet in deze bijsluiter zijn vermeld.

6. Hoe moet ik Ear Pro opslaan?

- Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.
- Niet gebruiken na de vervaldatum die op het flesje en de doos staat vermeld. De houdbaarheidsdatum verwijst naar de laatste dag van die maand.
- Eenmaal geopend, het flesje niet langer dan 6 maanden bewaren.
- Niet bewaren boven 45°C / 113°F.
- Bewaar de fles rechtopstaand in de buitenverpakking om morsen te voorkomen.

Vragen of opmerkingen:
www.earpro.co

Fabrikant:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Kz: 05/2021 V1.1

Ear Pro is een geregistreerd handelsmerk van LiquidPro Ltd.

HU Ear Pro * fűlspray * 20ml / Net 0.68 FL.Oz. tiszta folyadék

Betegájékoztató * Információ a felhasználónak
Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a betegájékoztatót, mielőtt az Ear Pro fűlspray-t használná.
Tartsa meg a betegájékoztatót, később szüksége lehet rá. Ha bármely mellékhatás súlyosabb válik, vagy ha a betegájékoztatóban felsorolt mellékhatásokon kívül egyéb tünetet észlel, hagyja abba a használatot és forduljon orvosához. Kérjük, lépjen kapcsolatba velünk az **info@earpro.co** címen.

Ez a betegájékoztató a következő információkat tartalmazza:
1. Mi az Ear Pro és mire használható?
2. Összetétel
3. Figyelmeztetés: Tudnivalók az Ear Pro alkalmazása előtt
4. Használati útmutató: Hogyan kell alkalmazni az Ear Pro-t?
5. Lehetőséges mellékhatások
6. Hogyan kell az Ear Pro-t tárolni?

1. MI AZ Ear Pro ES MIRE HASZNÁLHATÓ?

- Az Ear Pro fűlspray használatával megelőzhető, hogy a hallójáratban megrekedjen a víz.
- **Faz Ear Pro-t felhívják, gyermekek és idősök is használhatják.**
- A fülbe szorult pangó víz nagyon gyakran kellemetlen érzést, fájdat, fulluladást okoz.
- Az Ear Pro vízlepergető bevonatot képez, ezáltal megőrzi a hallójárat természetes egyensúlyát.
- Az Ear Pro-t szeles körben használják **úszók, családok, búvárok, szörfösök és profissionális sportolók.**

2. Összetétel

Mit tartalmaz az Ear Pro: Paraffinolaj és oregánó olaj.

3. FIGYELMEZTETÉS: Tudnivalók az Ear Pro alkalmazása előtt

- **Ne használja az Ear Pro-t:**
 - ha **allergiás (túlérzékeny)** a finomított paraffinolajra vagy oregánó olajra
 - **lyukas dobhártya vagy fülfertőzés esetén, műtéti beavatkozás után**
 - egyéb fülben lévő panasz - például fájdalom, duzzanat, váldeközés esetén
- **Vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön szembe, orra vagy szájba.**
- **Ha Ear Pro kerül a szemébe**
 - Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön az Ear Pro a szemébe.
 - Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse ki a szemét tiszta vízzel 10-15 percen keresztül (ügyeljen rá, hogy a szemhéja maradjon nyitva).
- Vigyázzon, hogy az öblítőfolyadék ne kerüljön a másik szembe.
- Ha az irritáció továbbra is fennáll, tájékoztassa orvosát vagy gyógyszerészét.
- **Terhesség és szoptatás**
Használat előtt kérdezze meg orvosát vagy gyógyszerészét. Nincs tapasztalat vagy kutatás az Ear Pro alkalmazásáról terhes vagy szoptató nők esetében. Ezért kétség esetén a terméket ne használja imeteltéssá.
- **Egy flakon csak egy személy használjon, ne használják közösen!**

Ne permetezze nyílt láng közelében.

4. Használati útmutató: HOGYAN KELL ALKALMAZNI AZ Ear Pro-t?

Az Ear Pro-t csak fülben használja. A flakont kézben kell kissé felmelegíteni, majd felrújni. Ne fordítsa a spray-t maga vagy más felé.
Mindkét fülbe fújjon 1 adagot az Ear Pro-ból Lágyan dörzsölje meg a fülét (tragust), hogy az Ear Pro-t könnyebben eloszlassa. A maradékot egy váltatólőrlőle. Használat után mosson kezet.
Ne dugja be a fülét vattával!
Amennyiben hosszant tartózkodik vízben, a műveletet **kétóránként** ismételje meg! Használat után mindig tegye vissza a palackot a dobozába.

5. LEHETŐSÉGES MELLÉKHATÁSOK

A terméknek – a használati utasítás pontos betartása mellett – nincsenek ismert mellékhatásai. Amennyiben a folyadékot lenyeli, forduljon orvoshoz. Ha bármilyen – ebben a tájékoztatóban nem említett – mellékhatást észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát és forduljon orvoshoz.

6. HOGYAN KELL AZ Ear Pro-T TÁROLNI?

- Gyermekektől elzárva tartandó
- A palackon és a dobozon feltüntetett lejárati idő után ne alkalmazza. A lejárati idő az adott hónap utolsó napjára vonatkozik
- Felbontás után 6 hónapig használható
- Ne tárolja 45°C / 113°F. fölött
- A szivárgás elkerülése érdekében a palackot felállítva, a kartondobozban tárolja

Kérdéseivel vagy észrevételeivel forduljon hozzánk:
www.earpro.co

Gyártó:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

A betegájékoztató utolsó felülvizsgálata 05/2021 V1.1

Az Ear Pro a LiquidPro Ltd védjegye.

PT Ear Pro * Spray * 20 ml / Líquido 0,68 FL.Oz. de líquido claro

Folheto informativo * Informação ao utilizador
Leia este folheto cuidadosamente antes de usar o Ear Pro spray. Guarde este folheto. Poderá precisar dele mais tarde. Se, qualquer um dos efeitos secundários se tornar grave, ou se notar quaisquer efeitos secundários não mencionados neste folheto, pare imediatamente de usar o Ear Pro spray e consulte o seu médico. Por favor contacte-nos em **info@earpro.co**

Neste folheto:
1. que é Ear Pro e para que é utilizado
2. Ingredientes ativos
3. Avisos: Antes de usar Ear Pro
4. Instruções: Como usar o Ear Pro
5. Possíveis efeitos secundários
6. Como armazenar Ear Pro

1. QUE É Ear Pro E PARA QUE É UTILIZADO?

- Ear Pro spray auricular é utilizado **para evitar que a água fique retida no canal auditivo.**
- Ear Pro é adequado para uso em **crianças e adultos de todas as idades.**
- A água retida no ouvido é um problema bastante comum e pode causar problemas tais como: desconforto, dor, inflamação, ouvido do nadador
- **Ear Pro cria uma barreira resistente à água e elimina-se do canal auditivo naturalmente**
- Ear Pro é amplamente utilizado por **nadadores, famílias, mergulhadores, surfistas e atletas de competição**

2. Ingredientes ativos em Ear Pro

Solução à base de óleo de parafina refinado e óleo de oreogãos.

3. ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR Ear Pro.

- Manter fora do alcance e da vista das crianças.
- Não utilizar após a data de validade indicada no aplicador e na caixa. A data de expiração refere-se ao último dia desse mês.
- Uma vez aberto, não manter o aplicador durante mais de 6 meses.
- Não armazenar acima de 45°C / 113°F.
- Armazenar o aplicador em pé na caixa para evitar derramamentos.

Perguntas ou comentários
www.earpro.co

Fabricante:
LiquidPro Ltd.
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Este folheto foi revisado pela última vez em 05/2021 V1.1

EarPro é uma marca registada da LiquidPro Ltd.

Gravidez e amamentação

Consulte o seu médico ou farmacêutico antes de usar. Não há experiência ou investigação sobre a utilização do Ear Pro em mulheres grávidas ou a amamentar. Por conseguinte, o produto não deve ser utilizado em caso de dúvida. Ear Pro é para uso individual, não partilhê! Não aplicar Spray Ear Pro Spray em chamas nuas.

4. COMO UTILIZAR Ear Pro

Usar apenas Ear Pro nos ouvidos.
Aquecer na palma da mão, agitar bem antes de usar, apontar o bico de pulverização para longe de si ou de qualquer outra pessoa.
• Pressionar suavemente o botão 1 vez no ouvido.
• Massajar suavemente o traço (pele exterior do ouvido) para garantir que o canal está coberto.
• Depois limpar qualquer excesso com um lenço de papel.
• Lavar as mãos após a utilização.
• **Não "cobrir ou tapar" as orelhas com lá de algodão.**
• **Repetir após 2 horas** de exposição à água.
• Desenvolver sempre o aplicador após cada utilização à sua caixa.

5. POSSÍVEIS EFEITOS ADVERSOS

- Não há efeitos adversos conhecidos se o produto só for aplicado externamente, de acordo com as instruções de utilização. Se o produto for ingerido, podem ocorrer efeitos adversos, pelo que deve ser consultado um médico.
- **Pare de utilizar este produto e informe o seu médico ou farmacêutico se notar quaisquer efeitos secundários não mencionados neste folheto.**

6. COMO ARMAZENAR Ear Pro

- Manter fora do alcance e da vista das crianças.
- Não utilizar após a data de validade indicada no aplicador e na caixa. A data de expiração refere-se ao último dia desse mês.
- Uma vez aberto, não manter o aplicador durante mais de 6 meses.
- Não armazenar acima de 45°C / 113°F.
- Armazenar o aplicador em pé na caixa para evitar derramamentos.

Perguntas ou comentários
www.earpro.co

Fabricante:
LiquidPro Ltd.
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Este folheto foi revisado pela última vez em 05/2021 V1.1

EarPro é uma marca registada da LiquidPro Ltd.

FR Ear Pro * Vaporisateur * 20ml / Net 0.68 FL.Oz. de liquide transparent

Notice * Informations pour l'utilisateur
Veillez lire attentivement l'ensemble de cette notice avant d'utiliser les gouttes auriculaires Ear Pro. Gardez cette notice. Vous aurez peut-être besoin de la relire. Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, cessez l'utilisation et consultez votre médecin. Dans ce cas, contactez-nous sur **info@earpro.co**

Dans cette notice:
1. Qu'est-ce que Ear Pro et dans quel cas est-il utilisé?
2. Ingrédients
3. Précautions: Avant d'utiliser Ear Pro
4. Conseils: Comment utiliser Ear Pro
5. Effets indésirables éventuels
6. Comment conserver Ear Pro?

1. QU'EST-CE QUE Ear Pro ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ?

- Les gouttes auriculaires Ear Pro sont utilisées pour **empêcher l'eau de rester piégée dans le conduit auditif.**
- Ear Pro convient **aux enfants et aux adultes de tout âge.**
- L'eau emprisonnée dans l'oreille est un problème assez courant et peut causer des problèmes tels que: inconfort, douleur, inflammation, naqueurs oreilles des.
- Ear Pro crée un **revêtement hydrofuge** et laisse le conduit auditif intact.
- Ear Pro est largement utilisé par les nageurs, **les familles, les plongeurs, les surfeurs et les athlètes de compétition.**

2. Ingrédients

Les ingrédients de Ear Pro sont: Huile de paraffine et huile d'origan.

3. AVERTISSEMENTS: Avant d'utiliser Ear Pro

Ne pas utiliser Ear Pro

- si vous êtes **allergique (hypersensible)** à l'huile de paraffine ou d'origan
- si vous avez un **tympan perforé ou une infection de l'oreille (p. ex. après une opération à l'oreille, tubes de ventilation)**
- si quelque chose ne va pas dans votre oreille - telle que **douleur, gonflement, écoulement**

Éviter le contact avec les yeux, le nez ou la bouche

Si Ear Pro pénètre dans les yeux

- Faites attention à ne pas laisser Ear Pro dans vos yeux.
- Si cela se produit, rincez immédiatement les yeux à l'eau pendant 10 à 15 minutes, en maintenant les paupières écartées et en évitant que le liquide de rinçage pénètre dans l'autre oeil.
- Informez votre médecin ou votre pharmacien si l'irritation persiste.

La grossesse et l'allaitement
Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de l'utiliser. Il n'existe aucune expérience ou recherche sur l'utilisation d'Ear Pro chez la femme enceinte ou allaitante. Par conséquent, le produit ne doit pas être utilisé en cas de doute.

Ear Pro est à usage personnel, ne pas partager. Ne pas pulvériser sur une flamme.

4. Conseils: COMMENT UTILISER Ear Pro

Utilisez uniquement Ear Pro dans les oreilles.
Réchauffer dans la paume des mains, bien secouer. Ne pas pointer l'orifice sur un individu.
• Inclinez légèrement la tête et pressez doucement 1 pulvérisation de Ear Pro dans chaque oreille.
• Gardez la tête inclinée pendant quelques secondes afin que les gouttes restent dans l'oreille.
• Frottez doucement le tragus (peau externe) pour vous assurer que le canal est recouvert.
• Essayez ensuite tout excédent avec un mouchoir en papier.

- Ne pas laver les mains après utilisation.
- Ne «branchez» pas les oreilles avec du coton en vrac.
- **Répeater après 2 heures** d'exposition à l'eau
- Remplacez toujours le capuchon après utilisation et remplacez le flacon dans le carton.

5. EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS

Aucun effet secondaire n'est répertorié si le produit est utilisé conformément aux instructions d'utilisation. En cas d'ingestion, des effets secondaires peuvent se produire et il est recommandé de consulter un médecin. **Arrêtez d'utiliser ce produit et informez votre médecin ou votre pharmacien si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice.**

6. COMMENT CONSERVER Ear Pro?

- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur le flacon et dans la boîte. La date d'expiration fait référence au dernier jour de ce mois.
- Une fois ouvert, ne gardez pas le flacon pendant plus de 6 mois.
- Ne pas stocker au-dessus de 45°C / 113°F.
- Conservez le flacon à la verticale dans l'emballage extérieur pour éviter tout renversement.

Questions et remarques:
www.earpro.co

Le fabricant:
LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Cette notice a été révisée pour la dernière fois 05/2021 V1.1

Ear Pro est une marque du groupe LiquidPro Ltd.

BN Ear Pro * Spray * 20ml / Net 0.68 FL.Oz. clear liquid

Package Insert * Information for user
Please read entire package insert before use of Ear Pro Waterproofing Ear Spray. Keep this package insert. You may need to refer to it again. If any of the side effects become serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, cease use and consult your Doctor. Please contact us on **info@ear pro.co**

In this package insert:
1. What is Ear Pro and what it is used for?
2. Ingredients
3. Warnings: Before you use Ear Pro
4. Directions: How to use Ear Pro?
5. Possible side effects
6. How to store Ear Pro

1. WHAT IS Ear Pro AND WHAT IT IS USED FOR?

- Ear Pro helps to repel and **prevent water from getting trapped in the ear canal** during water-based activities.
- Ear Pro is suitable for use **by children and adults of all ages.**
- Trapped water in the ear is a quite common problem, and can cause problems such as: discomfort, pain, inflammation and swimmers-ear.
- Ear Pro creates a **water repellent coating** and leaves the ear canal naturally.
- Ear Pro is widely used **by swimmers, families, divers, surfers and competitive athletes.**
- Ear Pro is indicated for the **prevention of otitis externa** in infants, children, and adults of all ages.

2. Ingredients:

The ingredients in Ear Pro are: Solution based on paraffin oil and oregano oil.

3. ⚠️ WARNINGS: Before you use Ear Pro

- **Do not use Ear Pro (Contraindications):**
 - if you are **allergic (hypersensitive)** to paraffin oil or oregano oil
 - if you have a **perforated ear drum or ear infection (e.g. after ear surgery, ventilation tubes)**
 - if there is anything else wrong with your ear - such as **pain, swelling, discharge**
- **Avoid spraying in eyes, nose or mouth If Ear Pro gets into the eyes**
 - Take care to avoid getting Ear Pro in your eyes.
 - If this happens, rinse the eye immediately with water for 10 to 15 minutes, holding the eyelids apart and avoiding getting the rinse liquid in the other eye.
 - Tell your doctor or pharmacist if irritation persists.
- **Pregnancy and breast-feeding**
Ask your doctor or pharmacist for advice before using it. There is no experience or research on the use of Ear Pro in pregnant or lactating women. Therefore, the product should not be used in case of doubt.

Ear Pro is for single person use only, don't share.

4. Directions: How to use Ear Pro?

Use Ear Pro only in the ears. Warm in palm

do fan, shake well. Do not point the nozzle at yourself or anyone else.

- Add 1 spray of Ear Pro to each ear
- Softly rub the tragus (outer skin) to make sure the canal is coated.
- Then wipe away any surplus with a tissue.
- Wash hands after use.
- **Do not "plug" the ears with loose cotton wool.**
- **Do not use Ear Pro** when using ear medication or other products placed in the ear.
- **Re-apply after 2 hours** of water exposure
- Always return the bottle to the carton after usage.

5. POSSIBLE SIDE EFFECTS

No side effects are known if the product is used topically only according to the instructions for use. If swallowed side effects may occur and you should consult a doctor. **Stop using this product and tell your doctor or pharmacist if you notice any side effects not mentioned in this leaflet.**

6. How to store Ear Pro?

- Keep out of the reach and sight of children.
- Do not use after the expiry date shown on the bottle and the carton. The expiry date refers to the last day of that month.
- Once opened, do not keep the bottle for longer than 6 months.
- Do not store above 45°C / 113°F.
- Store the bottle upright in the outer carton to avoid spillage.

Report any serious incidents to the manufacturer (**info@earpro.co**) and your local medical device Competent Authority

Questions or comments:
www.earpro.co

LiquidPro Ltd
166 Old Bakery Street
Valletta VLT1455 Malta

Rev: 20th of February 2025 V1.2

Ear Pro is a registered trademark of LiquidPro Ltd.

Pat. No. EP3795144

